DIN EN ISO 12947-2



IC 9.080.30

Supersedes DIN EN ISO 12947-2:2007-04

Textiles -

Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method -

Part 2: Determination of specimen breakdown (ISO 12947-2:2016); English vers (2) E. J. ISO 12947-2:2016,

English transiation of DIN EN ISO 12947-2.2017 33

Textnien -

Bestimi jung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindale-Verfahren –

Teil 2: Bestimmung der Probenzerstörung (ISO 12947-2:2016);

Englische Fassung EN ISO 129/1-2:1016

Englische Übersetzung von DIN IN ISO 12947-2:2017-03

Textiles -

Détermination de la resistence à l'abrasion des étoffes par la méthode Martindale – Partie 2: Détermination de la détérioration de l'éprouvette (ISO 12.147-2:2016); Version anglaise (NUS) 12.147-2:2016,

Traduction an laise de DIN EN ISO 12947-2:2017-03

Document comprises 23 par

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This document (EN ISO 12947-2:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee SEN/TC 248 "Textiles and textile products" (Secretariat: BSI, United Kingdom).

The responsible German body i volved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Materialprüfung* (DIN Standards Committee Materials Committee NA 062-05-21 AA "Physical and technological test methods for textiles"

The DIN Standards co. responding to the International Standards referred to in this document are as follows:

ISO 105-A02	DIN EN 20105-A02
ISO 105-703	DIN EN 20105-A03
ISO 139	DIN EN ISO 139
ISO 170-1	DIN EN ISO 5470-1
10 5470-2	DIN EN ISO 5470-2
ISC 5725-1	DIN ISO 5725-1
ISO 5, 35-2	DIN ISO 5725 Z
1St 8388	DIN EN ISO 8388
19092	DIN EN ISO 9092
ISO 12947-1	DIN F. SO 12947-1

Amendments

This standard differ from LIN EN ISO 12947-2:2007-04 as follows:

- a) Clause 2 "Normative references" has been revised;
- b) Clauses 2 to 10 have been completely technically revised and supplemented;
- c) Apply A (informative) "Topics for further investigations" has been included and Annex A "Specimen pregarition for specified fabrics" and Anney B "A ecision of the test" have been deleted;
- d An lex ZA has been deleted.

Pre ious editions

DIN 53863-4: 1992-11

DIN EN ISO 12947-2: 1999-04 20 37-0

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN EN 20105-A02, Textiles — Tests for colour fastness — Part A02: Grey scale for assessing change in colour

DIN EN 20105-A03, Textile: Tests for colour fastness — Part A03: Grey scale for assessing staining

DIN EN ISO 139, Textiles - Standard atmospheres for conditioning and testing

DIN EN ISO 5470-2, Rubber- or plastics-coated fabrics - Determination of abrasion resistance — Part 2: Martindale abrader

DN N V 0 8388, Knitted fabrics — Types — Voc ibular

LVN EN ISO 9092, Textiles — Nonwovens - D finition

DIN EN ISO 12947-1, Textiles — beter nination of abrasion resistance of fabrics by the Martindale method — Part 1: Martindale abrasion testing apparatus

DIN ISO 5725-1, Accuracy (trueness and precision) of measurement methy is and results — Part 1: General principles and definitions

DIN ISO 5725-2, Accuracy (Grueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility (fortan lard measurement method



EUROPEAN STANDARD

EN ISO 12947-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2016

IC 59.080.30

Supersedes EN ISO 12947-2:1998

English Version

Textiles Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 2: Determination of specimen breakdown (ISO 12947-2:2016)

Textiles - Petermination de la résistance à l'abrasion des étoffes par la méthode Martindale - Partie 2: Détermination de la détérioration de l'éprouvette (ISO 12947-2:2016)

Te, tili n - Bestimmung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindaleerfahren - Teil 2: Bestimmung der Probenzerstörung (ISO 12947-2:2016)

N is European Standard was approved by CEN on 21 November 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENEL ic miternal Regulations which stipulate the conditions for giving this Ecropean Standard the status of a national standard with jut any alteration. Up-to-date lists and bibliog ap, cal references concerning such national standards may be obtailed of application to the CEN-CENELEC Management of the or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version 1, any other language made by translation under the response only of a CEN member into its own language and notified to the C. N-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the fit in in a standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croat a, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yuroslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary net and, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Lotherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slova da, Love da, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDAL DIZATILN COMITÉ EUROPÉEN DE MALILATION EUROPÄISCHES KOMITE E FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

DIN EN ISO 12947-2:2017-03 EN ISO 12947-2:2016

Cor	itents		Page
Euro	per n fo	re ord	3
Fore	wor I		4
1	Scope		5
2		native references	
2	NOT III	ative references	3
3	Term	s and definitions	5
4		iple	
5	Appa	ratus and materials	7
6	Condi	itioning and testing atmosphere lling and preparation of test specimens General	9
7	Comp	ding and management	0
'	7.1	General	9
	7.2	Selection of the laboratory sample	9
	7.3	Sampling of the test specimens from the laboratory sample	9
	7. f	Dimensions of specimens and auxiliary neverials	10
		7 4.1 Dimensions of the test specimens	10
		4.2 Dimensions of abradant	10
•		7.4.3 Dimensions of the abradant ten substrate	10
		7.4.4 Dimensions of the specific holder foam backing Specimen preparation for specific lab ics	10
	7.5	Specimen preparation for pecific ab ics	10
		7.5.1 Stretch fabrics	10
		7.5.2 Pile fabrics exceeding 500 g/m ²	11
	7.6	Preparation and preunting of the test specimens and cutting-out and mounting of	
		the auxiliary materials.	
		7.6.1 Preparation	a post a constant and a
		7.6.2 Mountine of the specimen	12
		7.6.3 Younging or the abradant Useful life of auxiliary materials Preparation of the abrasion machine	12
	7.7	Useful life & auxiliary materials	13
	7.8	Preparation of the abrasion machine	13
8	Abras	sion test procedure: Determination of the physical e. d-point	13
9	Resul	lts	15
10	Testr	report	
Anne		ormative) Topics for further investigations	17
The second second	The state of the s	V	19

, addao

European foreword

This a cument (EN ISO 12947-2:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "extiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supercedes EN ISO 12947-2:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Figure Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, New Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12947 2:2016 has been approved by CEN as EN 30 12947-2:2016 without any modification.

Foreword

ISO (the international Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (SQ member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out though SQ technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-gov rumental, in liaison with ISO, also take part in the work. CQ collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop his document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Cart 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO document is should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO (IES Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this "cument may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trace same used in this document is information give for the convenience of users and does not constructed in endorsement.

For in explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity is resement, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principle in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 38, *Textiles*, Subcommittee SC 24, *Conditioning atmospheres and physical tests or textile fabrics*.

This second edition cancel, and replaces the first edition (ISO 12947-2:1998) which has been technically revised.

It also incorporates the Tec nical Corrigendum ISO 12947-2:19 8/Co. 1:21 02.

A list of all parts in the ISD 12947 series can be found on the ISO we site.

Scope

This document specifies the procedure for the determination of specimen breakdown (end-point of test) by inspection at fixed interval, and is applicable to all textile fabrics including nonwovens apart from fabrics where the specimer indicates the end performance as having a low abrasion wear life.

This document is not applicable to oated fabrics (including laminated fabrics). If the abrasion behaviour of the coated surface of a coated fabric is to be determined, use the methods described in the various parts of ISO 5470.

2 Normacive references

The following couments are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For unacted references, the latest edition of the referenced cocument (including any amendments) applies.

NO 105-102, Textiles — Tests for colour fastness — Port A02: Grey scale for assessing change in colour

ISO 139, Textiles — Standard atmospheres for a mutioning and testing

ISO 12947-1:1998, Textiles — Dermination of the abrasion resistance of fabrics vitle Martindale method — Part 1: Martindale abrasion testing apparatus

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12947-1, ISO 3572, ISO 8388, ISO 9092, ISO 23733 and the following apply.

ISO and IEC aintan terminological databases for use it standard zation at the following addresses

- IEC Electrope dia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at the p://www.iso.org/obp

3.1

th 'ea.

text he yarn, either single or resulting from twisting together two or more single or folded yarns

3.2

woven fabric

fabric produced by interlacing (by wearing on a loom or a weaving machine) a set of warp threads and a set of weft threads normally at right angles to each other

[SOURCE: ISO 3572:1976, 2.1]

DIN EN ISO 12947-2:2017-03 EN ISO 12947-2:2016 (1)

3.3

knitted fabric

fabric in which at least one system of threads (3.1) is formed into knitted loops and the knitted loops are intermed hed into stitches

[SCOCCE ISO 8388:1998, 3.0.1]

3.4

ut pile fabric

fabric for which a surface effect is forced by tufts or cut loops of threads (3.1) that stand up from the ground fabric

Note 1 to entry: Corduroy fabric (ord la vic) is an example of cut pile fabric.

3.5

uncut pile fabric

fabric for which a surface effect is formed by uncut loops of threads (3.1) that stand up from the ground fabric

3.6

raised fabric

fabric for which a surface effect is formed by mechanically raising fibres from threads (3.1) of the ground fabric

3.,

flock d fabric

rayric for which a surface effect is formed by fixing fibre snippets (flock) onto the surface of a textile substrate

3.8

chenille yarn

novelty yarn with pile proceeding randally from the axis, where the pile fib es are held between a core yarn system

[SOURCE: ISO 237/3.2007, 1]

3.9

nonwoven fabric

structures of textile materials, such as fibres, continuous filaments, or chopped yarns of any nature or origin, that have been formed into webs by any means, and bonded together by any means, excluding the interpretary of yarns as in woven fabric (3.2), buitted labric (3.3), laces, braided fabric or tufted labric

[SC RO : 150 9092:2011, 2.1, modified.]

2 1

sp cimen breakdown

the kdown point which is reached when criteria based on thread breakage or worn off area (3.11) are met

3.11

worn off area

area which has been derude 10 yile or flock such that the ground fabric is exposed

3.11.1

fully worn off area

worn off area (3.11) extending to more than three quarters of the exposed surface area

3.11.2

partially worn off area

worr of area (3.11) in which there is some visual loss of pile or flock in discrete locations

Note a to every: A partially worn off area is such that when dewed through the template (5.2), no pile a visible and the ground fabric is exposed.

4 Principle

A circular specimen, mounted in a specimen holder and subjected to a defined load, is rubbed against a labrasive medium (standard fabric) in a translational movement tracing a Lissajous figure, the specimen holder being additionally freely rotatable around its own axis perpendicular to the plane of the specimen. The evaluation of the algras on resistance of the textile fabric is determined from the inspection interval to breakdown of the per mens.

The specimens are mounted in specimen holders with foam backing. Specimens with a mass per unit area $\geq 500 \text{ g/m}^2$ are mounted in specimen holders without foam. Pile fabrics which are tested without foam backing are subjected to a specified preparatory treatment (see 7.5.2).

Two abrasion load parameter are specified. The total effective mass of the abrasion load (i.e. the mass of the specimen holder reembly and the appropriate loading piece) are as follows:

- a) (795 ± 7) g or rabrics intended for workwear, upholster to be linen and fabrics for technical use (i.e. a normal pressure of 12 kPa);
- b) (595 ± 7) g for fabrics intended for apparel and household textiles, excluding upholstery and bed linen (i.e. a nominal pressure of 9 kPa).

Abasion testing is continued up to breakdown (see Clause 8) of the test specimen.

The inspection interval is determined by the specimen breakdown. The number of rubs is recorded at which specimen breakdown is not yet case ved (this number of rubs is the upper basis of the time elapsed before specimen breakdown at cast the same time, the lower limit of the access on interval at which specimen breakdown occurs).

5 Apparatus and naterials

5.1 Test apparates and auxiliary materials, as specified in ISO 1 947-1.

5.2 Template.

A mask made of a rigid transparent material with a hole of Gameter $(2,5 \pm 0,1)$ mm through which the test specimen can be viewed (to get an approximate viewing area of 4,9 mm²).

5.3 M. gnifying device.

An ignifying device (in most of the cases, a m. mification factor of 8 or 10 has been for all suitable) shall be used in order to recognize com, letely broken threads, including threads for my glo ops.

5.4 Mounting levice for stretch fabrics.

A device, as described in Figure 1, designed to prevent the circular adhesion area loosening when preparing test pecimen of fabric; fabric suspected to be deformed during the abrasion stage due to its stretchal lity.

The aquare table mount shall measure (45.0 ± 1) m/m × (45.0 ± 0.1) mm.

Dimensions in millimetres Ø 100 Ø 20

Key

- 1 table mount
- 2 clamp
- 3 mass (weight) piece
- 4 lowering console

Figure 1 — Mounting device for stretch fabrics

6 Conditioning and testing atmosphere

The preferred standard atmosphere for conditioning and testing shall be the standard atmosphere as defined in ISO 139.

The use of alternative standard atmospheres as specified in ISO 139 may be used but their use shall be tated on the test report.

NOTE Only test results obtained from tests performed in an equal testing atmosphere can be compared.

7 Sampling and precaration of test specimens

7.1 General

The sample snall by representative for the structure and patterns of the fabric.

Ensure throughout sampling and specimen preparation that handling imposes the minimum possible tensile stress so as to prevent incorrect extension of the textile fabric.

7.2 Selection of the laboratory sample

See the laboratory sample from a test lot to properties of the textile fabric.

If possible, select the laboratory sample from across the full fabric width, containing at least two full pattern repeats.

The upper-side (also known as wear-side or face-side) of the fabric should be indicated.

7.3 Sampling of the lest specimens from the laboratory sample

Either condition the ware sample or remove smaller samples surleignt to permit the required test specimens to be taken and condition the test samples in the standard atmosphere (according to Clause 6) for at lease 18 h prior to test.

NOTE 1 The dur tion of 18 h has been found suitable for most of the fabrics to bring them in to equilibrium with the atmosphere.

If, it so, he cases (e.g. when the sample is received wetted), an additional time of conditioning, it needed, this shall be reported.

Take at least three test specimens ensoring that the principles set out below have been followed.

in case of patterned fabric, take at least two specimens representing each different (reg) of the design and/or texture in the fabric.

Test specimens should be taken so that they are at least 100 mm from the edge of the laboratory sample, or, if the laboratory sample is received full width, at least 150 mm from the selvedge.

The following principle shall e observed.

- a) For all fabrics xc of patterned fabrics or fabrics with a extured surface:
 - 1) for yet readings, take the test specimens so that they each contain different warp and well threads;
 - 2) for initial fabrics, take the test specimens so that they each contain different tales and courses.
- b) For patterned fabrics or fabrics with texts red carface, ensure that the test specific as contain the most characteristic parts of the pattern, vit particular consideration for weak spots, e.g. floating threads. Where it is not possible to include examples of each different pattern or texture within

DIN EN ISO 12947-2:2017-03 EN ISO 12947-2:2016 (1)

a set of at least three test specimens, then test such additional specimens as may be required to ensure that each pattern or textile is included in at least two separate test specimens. If more than four different patterns are present in the same fabric, select the test specimens at spots where patterns neet in order to have several — up to three, in equal parts — patterns represented in the samen. In the case of a combination of various basic fabric types in the same sample, the last specimens shall contain all characteristic parts of the various fabric types with particular consideration for weak spots, e.g. floating three ls.

NOTE 2 This may require the use of more than three test specimens and with this technique, up to nine patterns can be examined simultaneously.

7.4 Dimensions of specimens and auxiliary materials

7.4.1 Dimensions of the test specimens

The diameter of in test specimens shall be at least 38 mm. It is essential that the specimen can be placed without wrinkles in the specimen holder nut. Proparation of test specimens with excessive diameter should be avoided.

7.4.2 Limen, ions of abradant

The dimensions of the abradant shall be at least 1400 m in diameter or length and width and such as it covers the felt on the abrading table and can be need in place with the clamping ring.

.4.3 Dimensions of the abradant felt's bstrace

The dimensions of the woven wool felt underlay shall be at least 140 mm in diame or and such as the woven wool felt underlay covers the abrading table and can be fixed in place with the camping ring.

7.4.4 Dimensions of the pecimen holder foam backing

The diameter of the spectnen holder foam backing shall be at least 3.8 p.m. It is essential that the foam backing can be placed with ut wrinkles in the specimen hold a nut. I centration of foam backing with excessive diameter about be avoided.

7.5 Specimen preparation for specific fabrics

7.5.1 Stretch fabrics

If a phic is suspected to lead to the test speciment to be deformed (e.g. bagged, folded) as in the all rasin stage due to its stretchability, then apply the following instructions.

No TE 1 Such "stretch" fabric can be fabric including elastomeric yarns, etc.

Cut or stamp out test specimens of dimensions 60 mm × 60 mm in square shapes, parallel with the stitches or threads.

Condition and place them of the square table mount of the mounting devictor stretch fabrics (5.4) with the side to be abrade trains downwards.

Place a clip of 30 mm so, e length on each of the four sides of the test specimen hanging over the table, secure and hang a mas, on each clip without stretching the specimen. Place the four mass pieces on the bracket that can be lewered. Each mass with clamp shall be (250 ± 2.5) g, the total mass being (400 ± 10) g.

Lower and it is the bracket (and consequently, the mass, too) three times in quick succession so that the lest specimen is subjected to loading by the four mass preces, and then release the load.

Lower the bracket again with renewed loading of the test specimen. In this state, press a square film met suring about $50 \text{ mm} \times 50 \text{ mm}$, to which double-sided tape is attached, and which has a 30 mm diameter hole in the centre, on to the extended test specimen and affix it by means of the adhesive tape.

ise the bracket again.

Remove the four mass pieces and clips from the specimen, remove the specimen from the mounting device and stamp the test specime, size 5.8 mm for the abrasion test. Care should be taken that the hole of 30 mm diameter stamped in the foil is precisely centred so that the stamped-out specimen is held in the lightly extended tate by a film ring 4 mm wide. To prevent the circular adhesion area loosening, mount the test specime, in the specimen holder immediately after stamping.

NOTE 2 Polyvinylchlor de clear films of about 0,2 mm thickness have proved successful. Before stamping to the square shape measure g about 50 mm \times 50 mm, attach double-sided tape (e.g. carpet fitting tape) to one side of the film and remove the outer protective film only on attachment to the test specimen. Stamp a central hole of 30 mm diagnete in the square film. The test specimen upper surface thus lies with the film ring against the specimen by ter plunge.

7.5.2 Pile fabrics exceeding 500 g/m²

Ple fabrics which have a mass per unit area >50.5 g/m² are tested without foam backing. Carry out the half wind preparatory treatment of speciment in order to check if pile can be removed from the reverse side of the fabric.

Mount one or more pieces of the labor to y sample. Each of which has dimensions at least 140 mm in diameter or length and width which the abolic reverse facing upwards on the brack of able over the abradant felt substrate.

Mount a piece of abradapt having dimensions at least 38 mm in diameter (and such as the specimen can be placed without wring less in the specimen holder nut), in the specimen holder with specimen holder foam backing.

Use a new piece of ab ada. for each preparatory treatment.

Subject the reverse of the fabric to 1 000 rubs using an a grasile floating of 595 g for apparel fabrics and other fabrics at described in Clause 4 b). Subject the reverse of the fabric to 4 000 rubs using 795 g for all other fabrics and defined in Clause 4 a).

On completion of the prescribed number of rules, examine the test specimens.

Depending on the construction and quality of the pile fabric, two situations may occur following the preparatory treatment.

- 1) No pile removal: take test specimens, as described in 7.3, from the specime, pie te subjected to this preparatory treatment and perform the abrasion test in the usual way.
- b) Visible pile removal: take decision by agreement between the concerned parties whether it would be worthwhile continuing with the abrasion test:
 - 1) either proceed with the normal abrasion test and then, record any notable change after the preparatory are those in the test report, or
 - do not proceed with the abrasion test and then report a cordingly that the fabric was unsuitable for abrasion testing to this test method.

7.6 Preparation and mounting of the test specimens and cutting-out and mounting of the auxiliary materials

7.6.1 reparation

Starp or cut out the test specimens from the aboratory sample. Give particular attention to the clean starts of the cut edges to prevent the occurre, see if unwanted material loss in subsequent handling and to ensure that uncut threads are not snarged or pulled when removing the test specimen from the laboratory sample.

NOTE 1 A pair of fine tipped scisses can be used to carefully trim uncut threads.

Prepare the auxiliary material in a similar fashion from the available pieces of woven abradant fabric, woven wool felt or foam.

NOTE 2 The auxiliary moverials can, under some circumstances, be obtained a ready prepared to the required dimensions.

NOTE 3 To avoid the fraying of test specimens, the edges (maxio um 2 mm) of the test specimens can be glued.

7.6.2 Nounting of the specimen

Place the recimen holder nut in the mounting device on the Martindale machine.

Place the test specimen in the specimen folde trult with wear side downward, carefully at dicentrally. For test specimens having a mass per unit tree < 50, g/m^2 , place the foam backing on the test specimen.

oid fabric distortion when mounting the test specimen.

Place the specimen holder insert in the specimen holder nut, place the specimen holder body over the nut and screw down tightly using both hands to maintain a continuous down ands pressure on the assembly against the mount and evice.

Verify by visual examination that the test specimen has been centrally located in the test specimen holder and that no cut edges of the test specimen are visible. If a cut edge is visible in the specimen holder, then remove the test specimen and remount it.

NOTE Annex A provides information about a potential "edge effect" of tested specimens.

7.6.3 Mounting of the abradant

Mount the paradant fabric so that its technical face is uppermost.

Maye he specimen holder guide plate to ensure free access to the abrading tables. Place the felt contrally on the abrading tables and place. The abradant over the felt with the right face appermost.

compress the felt and abradant on the abrading table with a pressing weight having a mass of (2.5 ± 0.5) kg and a diameter (120 ± 10) mm.

Ensure the woven wool felt are law ver wool abradant are placed centrally on the all rading table and the central position maintait ed when the pressing weight is used.

Fit the clamping ring and sec are the felt and abradant firmly. Remove the pressing weight.

Verify by visual examination that the abradant has been centrary located on the abrading table and that no cut edges of the algorithm are visible within the area of the clamping ring. If a cut edge of the abradant is visible in the clamping ring, then remove the test specimen and remount it.

7.7 Useful life of auxiliary materials

Rene v the abradant at the start of every test. For abrasion tests >50 000 rubs, change abradant after every 5000 rubs.

In spect the felt for soiling and wear. If soiling has occurred whereby a staining ≤3 (grey scale grade in a school of the felt shall be replaced. If the felt exhibits a change in mass and/or thickness such that it no larger meets the requirements of ISO 12947-1:1998, Table 2, then it shall be replaced.

Both sides of the felt may be used. Prior to testing, each new batch of woven wool felt shall be checked in accordance with the lateratory's internal calibration procedures. The felt shall be renewed after maximum 500 000 rubs on each side, on all heads of the Martindale machine simultaneously, regardless of the number of rubs a reformed with each head, even if the staining and thickness remain within the specified tolerances.

Where form's use it abrasion testing, use a new piece it revers brasion test.

7.8 Preparation of the abrasion machine

After mounting the test specimens and auxiliary materials, place the specimen holder guide plate in position and correctly position the specimen folders and spindles at their respective work stations.

Place the additional loading piece prescribed for the abrasion test on each specimen to der spindle.

8 Abrasion test procedure: Letermination of the physical end-point

Fabrics shall be abraded in stages and evaluated at intervals according to Table 2. Select the number of rubs for the first interval and start the abrasion apparatus. Conclude the abrasion test without interruption until the selected number of rubs has been reached.

If required, assess concur change after 6 000 rubs in accordance with 150 105-A02, unless it is required to be assessed at a different interval.

After each to an terval, carefully remove the specimen holder with the mounted specimen from the testing machine. Gently remove loose fibres or debris from the surface of the test specimen and the abradant without damaging or disturbing the threads (e.g. by blowing or lightly brushing using a soft bristal brush). Examine the whole area for signs of breakdown (see Table 1). If no breakdow i has yet been est blished, replace the holders in the machine and start the next test interval. Continue this test are lassessment sequence without undue interim delay until a breakdown is observed. Inspect the specimen, where appropriate with the old of the magnifying device (5.3) or the template (5.2).

If necessary, carefully use an inspection seedle to check if threads or loop, are commetely broken, without pulling out or otherwise changing threads.

Pills or other aggregation of fibres on the test specimen surface shall not be removed.

Assess any visual change in a pearance, e.g. partially worn off are, of p.'e, loss of pile tufts, loss of flock, partially brokes throad (showing undamaged fibres or filament, e.g. elastane), breakdown of loops, loss of nap, glazing a significant change in colour. Where such sual changes in appearance are observed, record can in three of the change and the interval at which it occurred. This information shall be reported.

If it is difficult to enspect the fabric surface whilst the test specimen is still mounted in the specimen holder, care uny re nove the test specimen from the specimen holder, taking care to avoid any fraying or unray lling. The test specimen may then be inspected by placing it over a backlit surface (e.g. light table, as breaks in yarn or thinning of the fabric may be identifiable using this technique. The use of this technique shall be reported. Test specimen, removed from the specimen holder may be reused provided that they can be replaced in the test specimen holder without causing any degradation of the test specimen.

Table 1 — Specimen breakdown

	a f falania	Breakdown point (end-point)a		
Type of fabric		"Thread breakage" criteria:	"Worn off area" criteria	
Woven farme (without pile)		Two threads completely broken	N.A.	
K nitzeč fabric (wi	thout pile)	One threa o m letely broken	N.A.	
	Cut pile woven fabric	ed (km. ted fabric) or		
Pile fabric fabric Fabricher	Cut pile knitted fabric		or Fully worn off area	
	Fabric made with chenille van is	Two threads completely broken (woven fabric)	15	
	Uncut rile fabric			
Raised fabric	KO.	One thread completely broken (knitted fabric) Two threads completely broken (woven fabric)	N.A.	
Flocked f. bric		N.A.	Fully worn off area	
Nopwoven a brid		Hole ^b in	n the fabric	

An ernal, e test specimen breakdown point criteria could by the das agreed between the interested parties and should be reported.

If the number of rubs exceeds 50 600, interrupt the test every 50 000 rule in order to renew the abradant. In this case, very carefully remove the specimen holders with mounted test specimens from the testing machine in order to a your damage.

Continue the abrasion test untitall specimens reach the specified and 500 \times 1/1 reakdown. The test may be stopped at a pre-defined agreed maximum number of rubs or 100 \times 10 hbs if end-point has not been reached (alternative maximum number of rubs could be used as a greed between the interested parties and should be reported). Then the result shall be reported as "abrasion resistance $\ge xxx$ 000 rubs, without reaching the end-point" ("xxx 000" means the greed maximum number of rubs).

Record the test result for each test specimen as the lower limit of the current interval when specimen breakelows in a served.

EY: PLE When breakdown is observed after \$5000 rubs, record 20 000 rubs as the last inspector interval before reakdown was observed.

A hole is of a diameter at least equal to 2,5%, m, who a m ans that the surface layer is worn away by form, ag a hole so at a layer with a different appearance or a backing fabric is visible when viewed through the template (\$\frac{3}{2}\$).

NA. Not Applicable.

Table 2 — Test	interval	s for a	brasion	testing
----------------	----------	---------	---------	---------

Interval stepsa Evaluation intervals (rubs)		
zvery 1 000 rubs	1 000 - 2 000 - 3 000 - 4 000 - 5 000 - 6 000	
(up to 6 000 rubs)		
Every 2 000 rubs	8 0 0 - 10 000 - 12 000 - 14 000 - 16 000 - 18 000 - 20 000	
(from 6 001 to 20 000 rubs)	8 0 0 - 10 000 - 12 000 - 14 000 - 16 000 - 18 000 - 20 000	
Every 5 000 rubs	25 000 - 30 000 - 35 000 - 40 000 - 45 000 - 50 000	
(from 20 001 to 50 000 rubs)		
Every 10 000 rubs	(0.000 (
(over 50 001 rub)	60 000 (+ every additional 10 000 rubs)	

Alternative interval steps could be used as agreed between the interested parties and should be reported. The interval steps given in this table with an increase of the abrasion resistance and as an agreement between the interested parties, reduced intervals eps (but not less than 1 000 rubs) may be used from the end-point.

9 Results

The individual test results are expressed as the number of rubs of the inspection interval prior to the expression of each test specimens being reached.

The quoted result shall be defined as the lowest individual test result of all the test sectimens tested.

Due to the changes in end-point definitions, in interval steps, evaluation intervals and expression of the results (all of which have an impact on the uncertainty measurement), it is important that these be borne in mind when comparing test results from this edition of ISO 12947-2 eqainst fabric specifications based on the previous edition (ISO 12947-2:1998).

10 Test report

The test report shall include the following information:

- a) a reference this document, i.e. ISO 12947-2;
- b) the specimen constitution, presentation and technical data for the test sample;
- c) the mass and nominal pressure used in the test (e.g. nominal pressure of 12 kPa and/or mass of 795 3);
- If applicable, the specimen preparatory treatment;
- e) use of a conditioning atmosphere ac ording to ISO 139 other than the standard atmosphere specified in Clause 6;
- f) if applicable, when foam was not used to back the test specimens
- g) the type of fabric and the corresponding type of end-point (threads completely broken, pile totally worn off, etc.);
- h) the individual, suits of the test specimens;
- i) the quoteu 'es 1', i.e. the lowest individual result;
- any significant changes in appearance and/or structure, including, e.g. falling off of pile tufts or
 of bock, reakdown of loops, changes of structure, pattern, pilling, etc. and the interval of which
 hese observations were made;

DIN EN ISO 12947-2:2017-03 EN ISO 12947-2:2016 (1)

- k) any unusual ehaviour;
- l) any devotion from the procedure;
- m) if the test stopped at xxx 000 rubs, "abrasion resistance ≥ xxx 000 rubs";
- n) 'required, the number of rubs at which the colour change was assessed and the resultant grade.

Annex A

(informative)

Topics for further investigations

A.1 Orientation of the abradant fabric

In relation to 7.6.3, ISO 2947-2:1998 required: "Fit the abradant so that the two thread systems of the woven fabric lie paralle to the edges of the machine frame", but there is no current evidence that the orientation of the rap ric on the abrasion table could impact the abrasion resistance (due to the nature of the Lissajo ricury s).

Further investigations should be carried out to provide a conclusive answer to this question.

A.2 Alternative intervals steps

steps could impact the abrasion resistance.

Further investigations should be carried we to provide a conclusive answer to be is question.

A.3 "Edge effect" of tested specimens

During a proficiency testing o ganized in France in 2003, based or 7.6. ISO 12947-2:1998, with the participation of 8 layeratories, the organizer of the proficiency test, analysed the tested specimens of a cut pile fabric returned by participants in the proficiency testing) in adentified that the appearance of the abraded surfaces of the tested specimens was not the simple all test specimens returned.

The organism categorized the appearance of the returned test specimens based on the appearance of an "edge effect". The "edge effect" may be defined as a significant difference in the abraded area around the internal circumference of the test specimen holder in comparison to the abraded central area of the test specimen and is typically characterized by increased exposure or abrasion of the ground fabric around the periphery of the test specimen as compared to the central area of the test specimen.

The organizer of the proficiency testing stated that

- high "edge effect" means that the ground fabric of the pile fabric is visible printly to out dithe internal circumference of the test specimen holder nut,
- light "edge effect" means that the whole surface of the test specimen is evenly abraded, and
- intermediate state m ans lest specimens whose appearance falls between high edge effect and light edge effect.

The organizer reported that the appearance of the "edge effect" is related to the distribution of the laboratory results pladuced in the proficiency testing. Test specimens which showed a high "edge effect" tended to produce a lower abrasion resistance result, whilst test specimens showing a light "edge effect tended to produce a higher abrasion resistance result.

Further investigation by the organizer led to the conclusion that the "edge effect" is directly related to the pressure applied to the test specimen during the mounting of the test specimen in the specimen holder prior to abrasion testing.

Simulations of different pressures applied to the test specimen during the mounting of the test specimen led to the bility to eproduce the "edge effect". "Light" pressure led to high "edge effect" whilst "high" pressure led to light "edge effect" (see Figure A.1 and Figure A.2).



Figure A.1 — Comparative profiles of tested test specimens "with pressure" (left) and "without pressure" (right)

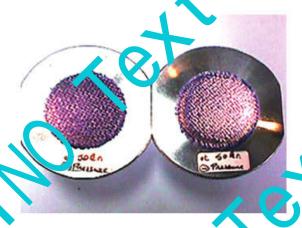


Figure A.2 — Comparative faces of tested test specimens "with pressure" (left) and "without pressure" (right)

Based on this evidence, and as the existing procedure for mounting of test specimens lacks guidar ce on the pressure to be used during mounting of the test up cimens, this has been identified as a partial sonce of test uncertainty. The organizer there are concluded that the application of a constant pressure (applied by means of an additional mass) during the preparation of the test specimen was required in traction improve the reproducibility (by two mass) along a laboratories) of the test method. An additional mass of approximately 5,5 kg was found to be suitable.

Further investigations should be carried out to provide a conclusive answer to this question. ISO/TC 38/SC 24 decided in 2015 to a cept a preliminary work item to deal with a potential alternative test specimen preparation methodology using an additional mass.

Bibliography

- ISO 105-A03, Textiles Tests for colour fastness Part A03: Grey scale for assessing staining
- 2] ISO 1139, Textiles Designation ya ns
- [3] ISO 3572, Textiles Weaves Definitions of general terms and basic weaves
- [4] ISO 5470-1, Rubber- or plactics-coated fabrics Determination of abrasion resistance Part 1: Taber abrader
- [5] ISO 5470-2, Pub er- or plastics-coated fabrics Determination of abrasion resistance Part 2: Martindale chrad r
- [6] ISO .725- Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results Part 1: General principles and definitions
- [7] ISO 5725-2, Accuracy (trueness and precision) of reasurement methods and results Part 2: Basic nethod for the determination of repeatable 2 and reproducibility of a standard measurement method
- [8] UO 8388, Knitted fabrics Types Vecabulary
- ISO 9092, Textiles Nonwovens Jefi ition
- [10] ISO 23733, Textiles Chank's yark. Test method for the determination flines, density
- [11] EN 14465, Textiles Upholstery fabrics Specification and methods of test